



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#:

VEWL#:

I-171#:

Y

NO

EXIT VISA#:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYỄN NGOC THÀNH
Last Middle First

Current Address: TÂN HẠ, XÃ TÂN HIỆP, HUYỆN TÂN HIỆP, KIẾN GIANG
VIETNAM

Date of Birth: DEC 10 - 1950 Place of Birth: HÀ ĐỒNG, VIETNAM

Previous Occupation (before 1975)
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 7-1975 To 12-1977
Years: 2 Months: 5 Days: ✓

3. SPONSOR'S NAME: ĐỖ XUÂN ĐÀO
Name
ROWLAND HEIGHTS, CA.
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>1-ĐỖ XUÂN ĐÀO,</u> <u>ROWLAND HEIGHTS, CA</u>	<u>COUSIN</u>
<u>2-CHU THI GIAM,</u> <u>ROWLAND HEIGHTS, CA</u>	<u>COUSIN</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN NGỌC THANH)
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
ĐỖ THỊ PHƯƠNG DUNG	Nov. 03-1950	VỢ (WIFE)
NGUYỄN QUANG THÁI	Jan-01-1974	CON (SON)
NGUYỄN THỊ NGỌC XUÂN	Sept. 17-1978	CON (Daughter)
NGUYỄN ĐỖ QUANG HOÀ	FEB. 18-1982	CON (SON)
NGUYỄN TRỌNG HIỆP	OCT-17-1986	CON (SON)

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

✓

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____
VEWL.#: _____
I-171#: Y (NO)
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYỄN NGOC THÀNH
Last Middle First

Current Address: TÂN HẠ, XÃ TÂN HIỆP, HUYỆN TÂN HIỆP, KIẾN GIANG
VIETNAM

Date of Birth: DEC 10 - 1950 Place of Birth: HÀ ĐỒNG, VIETNAM

Previous Occupation (before 1975) _____
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 7-1975 To 12-1977
Years: 2 Months: 5 Days: ✓

3. SPONSOR'S NAME: ĐỖ XUÂN ĐÀO
Name

ROWLAND HEIGHTS, CA.
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
1- <u>ĐỖ XUÂN ĐÀO,</u> <u>ROWLAND HEIGHTS, CA.</u>	<u>COUSIN</u>
2- <u>CHU THI GIAM,</u> <u>ROWLAND HEIGHTS, CA.</u>	<u>COUSIN</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN NGỌC THÀNH
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
<u>ĐỖ THỊ PHƯƠNG DUNG</u>	<u>Nov. 03-1950</u>	<u>Wife (WIFE)</u>
<u>NGUYỄN QUANG THÁI</u>	<u>Jan-01-1974</u>	<u>SON (SON)</u>
<u>NGUYỄN THỊ NGỌC XUÂN</u>	<u>Sept. 17-1978</u>	<u>SON (Daughter)</u>
<u>NGUYỄN ĐỖ QUANG HOÀ</u>	<u>FEB. 18-1982</u>	<u>SON (SON)</u>
<u>NGUYỄN TRỌNG HIỆP</u>	<u>OCT. 17-1986</u>	<u>SON (SON)</u>

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

✓

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỐ TÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYỄN NGOC THÀNH
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 12 10 1950
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): ✓ Female (Nu):

MARITAL STATUS Single (Doc than): Married (Co lap gia dinh): ✓
(Tình trạng gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : TÂN HẠ, XÃ TÂN HIỆP, HUYỆN TÂN HIỆP
(Dia chi tai Viet-Nam) TỈNH KIẾN GIANG, VIỆT NAM

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ✓ No (Khong)

If Yes (Neu co): From (Tu): 7-1975 To (Den): 12-1977

PLACE OF RE-EDUCATION: QUÂN KHU 9
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): THIẾU ÚY BỘ BINH - HIỆN NAY LÀM RUỘNG

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): ✓

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): THIẾU ÚY

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): Date (nam):

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co):
IV Number (So ho so):
No (Khong): ✓

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguai di theo): 1 VỢ VÀ 4 CON
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): TÂN HẠ, XÃ TÂN HIỆP,
HUYỆN TÂN HIỆP, TỈNH KIẾN GIANG, VIỆT NAM

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguai Bao tro):
ĐỖ XUÂN ĐẠO,
ROWLAND HEIGHTS, CALIFORNIA

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): ✓ No (Khong):

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): COUSIN

NAME & SIGNATURE: ĐỖ XUÂN ĐẠO, ĐỖ XUÂN ĐẠO

ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguai dien don nay) ROWLAND HEIGHTS,
CALIFORNIA, - tel

DATE: 03 15 1990
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN NGỌC THÀNH
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
<u>ĐỖ THỊ PHƯƠNG DUNG</u>	<u>Nov-03-1950</u>	<u>VỢ (WIFE)</u>
<u>NGUYỄN QUANG THÁI</u>	<u>Jan-01-1974</u>	<u>CON (SON)</u>
<u>NGUYỄN THỊ NGỌC XUÂN</u>	<u>Sept-17-1978</u>	<u>CON (Daughter)</u>
<u>NGUYỄN ĐỖ QUANG HOÀ</u>	<u>FEB-18-1982</u>	<u>CON (Son)</u>
<u>NGUYỄN TRỌNG HIỆP</u>	<u>OCT-17-1986</u>	<u>CON (Son)</u>

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

✓

ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỐ TÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYỄN NGOC THÀNH
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
DATE, PLACE OF BIRTH : 12 10 1950
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): ✓ Female (Nu):

MARITAL STATUS Single (Doc than): Married (Co lap gia dinh): ✓
(Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : TÂN HẠ, XÃ TÂN HIỆP, HUYỆN TÂN HIỆP
(Dia chi tai Viet-Nam) TỈNH KIẾN GIANG, VIỆT NAM

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ✓ No (Khong)
If Yes (Neu co): From (Tu): 7-1975 To (Den): 12-1977

PLACE OF RE-EDUCATION: QUÂN KHU 9
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): THIẾU ÚY BỘ BINH - HIỆN NAY LÀM RUỘNG

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): ✓
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): THIẾU ÚY
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): Date (nam):

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co):
IV Number (So ho so):
No (Khong): ✓

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 1 VỢ VÀ 4 CON
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): TÂN HẠ, XÃ TÂN HIỆP,
HUYỆN TÂN HIỆP, TỈNH KIẾN GIANG, VIỆT NAM

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
ĐỖ XUÂN ĐẠO
ROWLAND HEIGHTS, CALIFORNIA

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): ✓ No (Khong):

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): COUSIN

NAME & SIGNATURE: ĐỖ XUÂN ĐẠO, ĐỖ XUÂN ĐẠO
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) ROWLAND HEIGHTS,
CALIFORNIA,

DATE: 03 15 1990
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN NGỌC THẠNH
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
<u>ĐỖ THỊ PHƯƠNG DUNG</u>	<u>Nov-03-1950</u>	<u>VỢ (WIFE)</u>
<u>NGUYỄN QUANG THÁI</u>	<u>Jan-01-1974</u>	<u>CON (SON)</u>
<u>NGUYỄN THỊ NGỌC XUÂN</u>	<u>Sept. 17-1978</u>	<u>CON (Daughter)</u>
<u>NGUYỄN ĐỖ QUANG HOÀ</u>	<u>FEB. 18-1982</u>	<u>CON (SON)</u>
<u>NGUYỄN TRỌNG HIỆP</u>	<u>OCT-17-1986</u>	<u>CON (SON)</u>

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

✓

ADDITIONAL INFORMATION :

BỘ NỘI VỤ
CÔNG AN TỈNH KG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 82 /

KG, ngày 16 tháng 2 năm 1982

①

GIẤY BẢO TIN

Lần thứ 1

Kính gửi Ông. Bà Nguyễn Ngọc Thanh
Hiện ở Tôn Hòa, Tân Hòa, Tân Hiệp

KG

Qua nghiên cứu hồ sơ xin xuất cảnh đi nước

Liên Xô

của gia đình, chúng tôi xét thấy không đủ

Chứng cứ về Bộ Nội vụ KG

Ngày 15/2/82. Số tài tử 150.

Xin báo gia đình Ông, Bà rõ.

Phòng QL.XNC

Trưởng phòng


Nguyễn Văn Hùng

BỘ TƯ LÍNH QUÂN KHU 9

— Thực hiện chính sách khoan hồng của Chính phủ cách mạng lâm thời cộng hòa miền Nam Việt Nam đối với những sỹ quan, hạ sỹ quan, binh lính, ngụy quân và nhân viên ngụy quyền.

Xét tính thân học tập cải tạo của Thiếu úy Nguyễn Văn Thanh nguyên là Thiếu úy ngụy quân, trong thời gian qua tỏ ra biết ăn năn hối cải và cố gắng phấn đấu để trở thành người có ích cho đất nước.

— Xét đơn xin bảo lãnh của Thiếu úy Nguyễn Văn Thanh xin được đổi nơi sỹ quan ngụy có tên nói trên.

Nhieu Giang

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1 — Cho Thiếu úy Nguyễn Văn Thanh nguyên là Thiếu úy ngụy quân được tạm ngưng quân huấn tập trung và cho phép được trở về nhà làm ăn.

Điều 2 — Khi trở về địa phương hoặc tiếp tục làm việc ở các ngành chuyên môn Thiếu úy Nguyễn Văn Thanh phải chấp hành tốt mọi quy định về luật pháp và chịu sự quản chế của chính quyền cơ sở địa phương hoặc đơn vị mình làm việc. Thời gian quản chế là một năm. Sau thời gian đó nếu được chính quyền địa phương hoặc cơ quan đơn vị làm việc xác nhận là tiến bộ và được chính quyền sở tại đồng ý thì sẽ được chính thức khôi phục quyền công dân.

Điều 3 — Phòng quản huấn Quân khu, Trại quản huấn Nhieu Giang và đương sự chiếu quyết định thi hành.

Ngày 15 tháng 12 năm 1977

TUQ/ BỘ TƯ LÍNH QUÂN KHU 9

CHỈ CHỈ

- Giấy này không có giá trị đi đường
- Trong thời gian quản chế, việc quy định bao nhiêu ngày trình diện 1 lần là do chính quyền địa phương xã, phường, quy định.

QUYẾT ĐỊNH NÀY, LÀM THÀNH 4 BẢN

- 1 — Phòng quản huấn Quân khu lưu.
- 1 — Trại quản huấn
- 1 — Ủy ban nhân dân xã, phường, cơ quan.
- 1 — Đương sự.

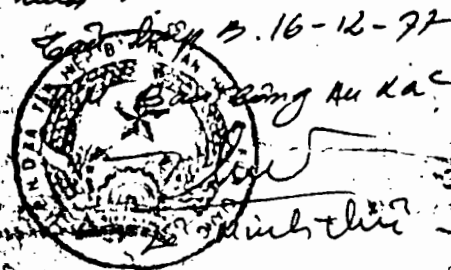
Khai báo
Đã tiếp địa phương
ngày 16/12/1977
Ban lãnh đạo

Chứng thực

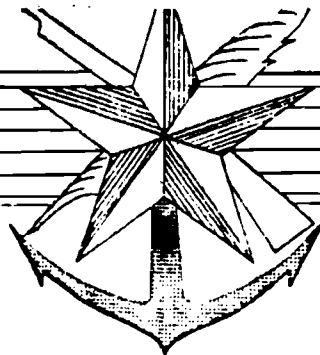
Tân Hiệp B. 16/12/77



Khai báo
Khu vực vùng phân
cố tình dân vùng mới thành
anh tình một lần



Thân ái



TRƯỜNG BỘ - BINH

Chi Huyết Cường

Chứng nhận SVSQTB Nguyễn Ngọc Hồng

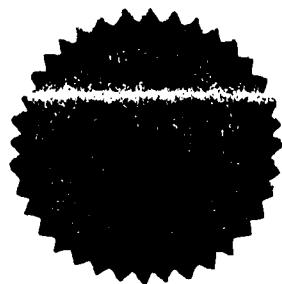
S.Q. 70.1A0426

đã theo học có kết quả Chương trình Huấn luyện

SVSQTB tại Trường Bộ - Binh và được cấp phát

Văn bằng:

TỐT NGHIỆP SĨ-QUAN CÁN BÀN BỘ-BINH



K. B. C. 4.100, ngày 13 tháng 09 năm 1987

Chi Huyết Cường Trường Bộ - Binh

Chữ ký

Thiếu Tướng PHẠM QUỐC THUẬN



NAM CÔNG-HOÀ

BỘ TƯ-PHÁP

SỞ TƯ-PHÁP NAM-PHẦN

TOA Kiên-Giang

Trích-lục văn-kiện thế-vi hộ-tịch lưu trữ tại Phòng Lục-Sự

Toà Hòa-Giải rộng quyền Kiên-Giang

Một bản chánh giấy thế-vi Chứng thư sinh

(1) Ngày 18.12.1963 do Nguyễn-Ngọc-Thành xin cấp đã được

Giấy thế-vi khởi sinh Ông Lê-Văn-Tuấn Chánh-Án Toà Án Kiên-Giang

cho Nguyễn-Ngọc-Thành với tư cách Thăm-Phán Hoà-Giải, lập ngày 18 tháng 12 năm 1963

(1) Số 294

và đã trước-bạ :

TRÍCH RA NHƯ SAU ĐÂY :

Vũ-Sắc-Biên, Đỗ-Văn-Hồ, Hoàng-Văn-Nhu

Những nhân chứng này, sau khi nghe đọc điều 16 của Nghị-dịnh ngày 17-11-1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-Phần Việt-Nam và điều 363 và kế tiếp Hình-Luật Canh-Cải sửa-đổi bởi Sắc-Lệnh ngày 31-12-1912 và sau khi tuyên-thệ, quả-quyết và biết chắc rằng :

- Tên Nguyễn-Ngọc-Thành (Nam) sinh ngày 10 tháng 12 năm 1950, tại làng Hoàng-Nguyên, huyện Phú-Xuyên, tỉnh Hà-Dông (Bắc-Phần) con của Nguyễn-Ngọc-Dịnh và của Đặng-Thị-Phương.

TRÍCH-LỤC Y THEO BẢN CHÁNH

Kiên-Giang, ngày 6 tháng 6 năm 1966

Lệ phí: 5 đ 00

(1) Lập lại số, ngày tháng và năm trên đây mỗi khi xin trích-lục.

Biên lai số : 554



CỘNG-HÒA
THÀNH KIÊN-Giang
QUẬN KIÊN-Tân
XÃ TÂN-Hiệp

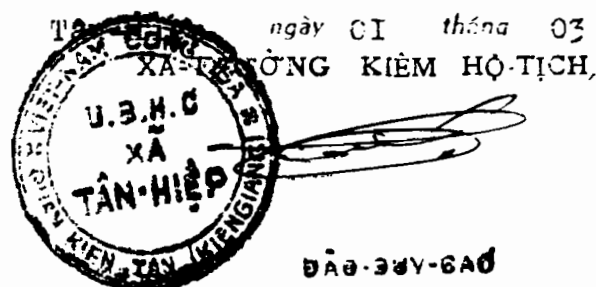
Số liệu 14

TR : TT số 5730 / HVT / H0 / 89
THÀNH-LỤC QUẬN-KIÊN-TÂN

Lập ngày 22 tháng 9 năm 1973

Tên họ chồng	:	Nguyễn-ngọc-Thành
Ngày và nơi sinh	:	10-12-1950 Hà-Đông (Bắc-Việt)
Tên họ cha chồng	:	Nguyễn-ngọc-Định (sống)
Tên họ mẹ chồng	:	Đặng-thị-Phượng (sống)
Tên họ vợ	:	Đỗ-thị-Phượng-Dương
Ngày và nơi sinh	:	03-11-1950 (Hà-Nội)
Tên họ cha vợ	:	Đỗ-dinh-Luyến (sống)
Tên họ mẹ vợ	:	Trần-thị-Hội (sống)
Ngày lập hôn-thu	:	Ngày 22 tháng 01 năm 1973
Có lập hôn khế không	:	-

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÍNH :



VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TÒA HÒA-GIẢI

SAIGON

+

Lục-sao y bản chánh để tại Phòng Lục-Sự Tòa Hòa-Giải Saigon

Số 1 2247/72 (1)

Ngày 23 tháng 6 năm 19 62 (1)

GIẤY THẺ - VÌ KHAI-SANH CHO ĐỒ THẺ PHƯƠNG DUNG

Năm một ngàn chín trăm 62 ngày 23 tháng 6 hồi 7 giờ 30,
Trước mặt chúng tôi là **NGUYỄN VĂN DOANH** Thẩm-Phán Tòa Hòa-Giải
Saigon, tại Văn-phòng Chúng tôi, 115, Đại-lộ Nguyễn-Huệ có Lục-sự
DANG TRAN ANH phụ tá

ĐÃ TRÌNH-DIỆN :

- 1.— **CHU DAN NGHIEM**
- 2.— **NGUYỄN VĂN TAM**
- 3.— **NGUYỄN VĂN HUU**

Những nhân-chứng này đã tuyên-tệ và khai qua-quyết biết chắc

ĐỒ THẺ PHƯƠNG DUNG (nữ)
sinh ngày 03-11-1950 tại Hà Nội, con của
Đỗ đình Huyền và Trịnh thị Hối;

Và duyên-cớ mà **Đỗ đình Huyền** không có thể xin sao lục
khai-sanh được, là vì **sự giao thông gián đoạn.**

Mấy nhân-chứng đã xác-nhận như trên đây, nên Chúng tôi phát giấy thẻ-vì khai
sinh này cho đương-sự để sử-dụng theo luật, chiếu theo Nghị-Định ngày 17 tháng 11
năm 1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-nhân Việt-Nam, các điều 363 và
tiếp theo của bộ Hình-luật Canh-cải phạt tội nguy-chứng về việc nô-từ 2 đến 5 năm tù và
phạt bạc từ 200 đến 8000 đồng đã được đọc cho các nhân-chứng và nguyên-dơn nghe.

Và các nhân-chứng có ký tên với chúng tôi và Lục-sự sau khi đọc lại.

Ký tên không rõ

Saigon ngày 10 tháng 7 năm 197 2

CHANH - LỤC - SỰ,

YH.10

GIÁ TIỀN : 15\$00

(1) Chi tiết cần nhắc mỗi khi
xin cấp thêm bản sao.

CHAM-THIEU-COM

VIỆT NAM - CỘNG-HÒA
TRẦN - LỤC BỘ KHAI SANH
QUẬN Kiên-Cương
QUẬN Kiên-Tân
XÃ Tân-Hiệp
Số **Hộ** 03

TRẦN - LỤC BỘ KHAI SANH

Lập ngày 2 tháng 01 năm 1974

Tên họ đứa trẻ	: NGUYỄN - QUANG - THÁI
Con trai hay con gái	: Trai
Ngày sanh	: Ngày Một Tháng Một Năm Một Ngàn Chín. Trăm Bảy Mươi Bốn
Nơi sanh	: Xã Tân-Hiệp, Quận Kiên-Tân, K-Gia
Tên họ người cha	: NGUYỄN - NGỌC - THÀNH
Tên họ người mẹ	: HỒ - THỊ - PHƯƠNG - DUNG
Vợ chánh hay không có hôn - thú	: Vợ Chánh
Tên họ người đứng khai	: Nguyễn-Ngọc-Thành

TRÍCH - LỤC Ý BẢN CHÍNH :

Tân-Hiệp ngày 02 tháng 01 năm 1974

XÃ TRƯỞNG KIỂM HỘ-TỊCH



ĐẠO-DUY-CAO

ỦY BAN NHÂN DÂN

Xã, phường Tân Hiệp B
Huyện, Quận Tân Hiệp
Tỉnh, Thành phố Kiên Giang

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

TP/HT

Số 0677
Quyển 01



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Ngô Thị-Ngọc Xuân Nam hay nữ Nữ
Ngày, tháng, năm sinh Ngày Mười Bảy Tháng Chín Năm Một
ngàn Chín trăm Bảy Mươi Tám
Nơi sinh ấp Tân Hà Xã Tân Hiệp B H Tân Hiệp I Kiên Giang
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt-Nam

Phan khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Đỗ Thị-Phước Dung</u>	<u>Ngô-Ngọc-Thành</u>
Tuổi	<u>1950</u>	<u>1950</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt-Nam</u>	<u>Việt-Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm ruộng</u>	<u>LĐ</u>
Nơi thường trú	<u>ấp Tân Hà Xã Tân Hiệp B H Tân Hiệp I Kiên Giang</u>	<u>ấp Tân Hà Xã Tân Hiệp B H Tân Hiệp I Kiên Giang</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
Ngô-Ngọc-Thành Sinh năm 1950 cư ngụ ấp Tân Hà
Xã Tân Hiệp B H Tân Hiệp I Tỉnh Kiên Giang
Người đứng khai

Đăng ký ngày 12 tháng 9 năm 1978

T.M ỦY BAN NHÂN DÂN

(Đã ký)

Nguyễn Văn Tiến

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 7 tháng 2 năm 1990

T.M UBND

Ký tên, đóng dấu



ỦY BAN NHÂN DÂN

Xã, phường Tân Hiệp B.
Huyện, Quận Tân Hiệp
Tỉnh, Thành phố Kiên Giang

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

TP/HIT

Số 878
Quyển II



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Ngô Đức Quang Hòa Nam hay nữ Nam
Ngày, tháng, năm sinh Ngày Mười tám Tháng hai Năm Một
Nghìn Chín trăm Tám Mười hai (18-02-1982)
Nơi sinh Bệnh viện huyện Tân Hiệp
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt-Nam

Phân khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Đỗ Thị Phương Dung</u>	<u>Ngô Ngọc Thanh</u>
Tuổi	<u>1950</u>	<u>1950</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt-Nam</u>	<u>Việt-Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm ruộng</u>	<u>L.R</u>
Nơi thường trú	<u>ấp Tân Hà</u>	<u>ấp Tân Hà</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
Ngô Ngọc Thanh 1950 ấp Tân Hà Xã Tân Hiệp B
H. Tân Hiệp T. Kiên Giang

Người đứng khai

Đăng ký ngày tháng năm 19

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

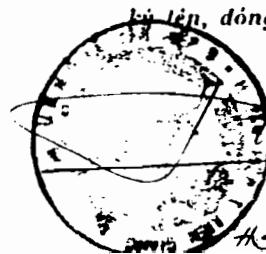
Chau

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 7 tháng 2 năm 1990

T/M UBND

Ký tên, đóng dấu



Ngô Ngọc Thanh

ỦY BAN NHÂN DÂN

Xã, phường

Huyện, Quận

Tỉnh, Thành phố

Tân Hiệp B
Tân Hiệp
Kiến Giang

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

TP/HIT

Số 10

Quyển 4



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Nguyễn - Trọng - Hiệp Nam hay nữ Nam
 Ngày, tháng, năm sinh Ngày Mười Bảy tháng Mười Năm
Một Ngàn Chín trăm Tám Mươi Sáu (17-10-1986)
 Nơi sinh ấp Tân Hà xã Tân Hiệp B Huyện Tân Hiệp Kiên Giang
 Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt - Nam

Phân khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Đỗ - Thị - Phương Dung</u>	<u>Ngô - Ngọc - Thanh</u>
Tuổi	<u>1950</u>	<u>1950</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt - Nam</u>	<u>Việt - Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm ruộng</u>	<u>Làm ruộng</u>
Nơi thường trú	<u>ấp Tân Hà xã Tân Hiệp B</u>	<u>ấp Tân Hà xã Tân Hiệp B</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
Ngô - Ngọc - Thanh 1950 ấp Tân Hà xã Tân Hiệp B Huyện Tân Hiệp Kiên Giang

Người đứng khai

Đã ký ngày tháng năm 19

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

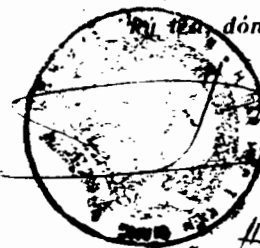
Thanh

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 7 tháng 2 năm 1990

T/M UBND

Người đóng dấu



Ngô - Văn - Hùng

ma d 19th 1990

Kính Bà Chủ tịch Khu mình thơ,

thưa Bà Chủ tịch,

Tôi có người em họ là quan cấp bậc
thiên cấp từ cái tạo có gđ giúp đỡ
cho tôi chuyển đến quê họ giúp đỡ
chuyển đến cái cơ quan hoạt động liên hệ
đi hy vọng một ngày nào được sang mừng
sống hẳn cái cơ có tiếp lại như sau.

Tôi người là quan cấp tá, trước năm
1975 làm Chủ tịch Phở Thủ Đức Bà từ lúc
Cải, rất gần gũi, cũng được làm lãnh
bắt ông xã là Đại tá họ Nguyễn văn B.
xin cho tôi gđ là thân Đại tá cái
niệm và tôn trọng là quý quý bà Chủ tịch.

Cái chủ bà Chủ tịch và quý vị điều
lệnh họ từ thân chỉ hi cái hi. luôn
đó đảo ông khỏe để khỏe dần cho nhập
quá hi nhiều dần khỏe để có
một số ông tiếp lại sắp sửa hi.

Kính,

T.B. - hiện có thể được cho là
xin tại hiện hiện quan từ cái tạo.
Đa tạ.

Jus

QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CÔNG-HÒA

THẺ CĂN-CƯỚC

QUÂN NHÂN

Số: 000640



Họ Tên: NGUYEN NGOC THIEN UY

Quân hàm: Thiếu Úy

Số quân: 70/140-426

Ngày, nơi sinh: 1950 Hà Đông

Chợ: NGUYEN NGOC THIEN UY

Mã: DANG THE S. HUNG

QĐ 849A

AH 020154 - Bức vật riêng
chạm seo 02 trên son, an

Có 50

Loại - A Rh +

Số thẻ căn-cước dân sự: 07879156
Ngày, nơi cấp: 23-03-71 Kiên G

Ấn
mặt
trở
lên
Ngon



KBC 1125, ngày 11.4.73

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN

THẺ CĂN-CƯỚC QUÂN NHÂN



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: _____

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HÉP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HÉP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Mẫu Đơn Xin Gia-Nhập

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi; thuận tụy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: ĐO - XUÂN - ĐÀO
Địa chỉ: ROWLAND HEIGHTS CA.
Điện thoại: (số _____)

Tên tù nhân chính trị: NGUYỄN - HỢC - THANH
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị?
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.) cháu

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____
Niệm liêm: ✓ (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: _____ (tùy ý)

Thủ tụy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE: _____



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIEP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHUONG

Mẫu Đơn Xin Gia-Nhập

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHUONG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi; thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIEP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Họ và Tên: ĐỖ - XUÂN - ĐẠO
Địa chỉ: ROWLAND HEIGHTS CA
Điện thoại: (số) (Nhà)

Tên tù nhân chính trị: NGUYỄN-HIỆC-THÀNH
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chả, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.) chả

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tủy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ:
Niệm liêm: (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: (tủy ý)

SECURITY PACIFIC BANK
City of Industry Office #0705
700 Puente Hills Mall
City of Industry, CA 91748

ValuAdded Banking

PAY TO THE
ORDER OF

twelve only \$ 12.00
DAO XUAN DO

ROWLAND HEIGHTS, CA

MEMO

3/20/90 1990

\$ 12.00

DOLLARS

Dao Xuan Do



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: _____

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Mẫu Đơn Xin Gia-Nhập

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi; thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách, tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu, quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Họ và Tên: ĐO - XUÂN - ĐÀO

Địa chỉ: ROWLAND HEIGHTS CA

Điện thoại: (số) _____

Tên tù nhân chính trị: NGUYỄN - HẠNH - THANH

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:

(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.) cháu

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tủy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____

Niên liêm: ☒ (\$12.00)

Đóng góp ủng hộ: _____ (tủy ý)

SECURITY PACIFIC BANK
City of Industry Office #0705
700 Puente Hills Mall
City of Industry, CA 91748

ValuAdded Banking

PAY TO THE
ORDER OF

twelve only \$ 12.00 DOLLARS

ĐO XUÂN ĐO

ROWLAND HEIGHTS, CA

MEMO

1:

A x 30

Rowland Heights, CA

FIRST CLASS

MAR 24 1990



Hà Gia đình từ nhà Chết
P.O. Box 5435
ARLINGTON, VA

22205

C O N T R O L

____ Card
____ Doc. Request. Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ GUP/Date 3/24/90
____ Membership Letter